

Flensburger Transport-
Kontor Jacobsen & Hüh-
holdt Zweigniederlassung
Hamburg

9 Neilen & Quack Trans-
portgesellschaft Zweig-
niederl. Hamburg

12 Löwen-Automaten,
Braunschweig, Niederl.
Nord (Lag.)

33 Peters, A., Tischlerei

Von der Karolinenstr. links:

38 + Meyer Wwe., Gertrud,
Feldstr. 60

Brauns & Schmidt, Buch-
bed.-Art.,

Schmidt K.G.,
Hilfsvertrieb

F. H. Zimmermann
Maschinenfabrik Zweig-
niederl. Hamburg

MaschGroßhdt.,
Theodor Lückfeld & Co.,
Spiritusweg (Lag.)

Thedens, Aug., Süßw. (Lag.)

Merowingerweg

bisher Parkstraße
Aus Lillienroos Werken

„Die Merowinger“
(Benannt 1951)

Bz.: Wandsbek, Orts.: Rah-
stedt, Stl.: Rahstedt

Von der
Rahstedter Bahnhofstr. rechts:

2-2a + Gebr. Henck
Rahstedter Bahnhofstr. 30

2 Elvers, H.-E., Dr. med. dent.,
Zahnarzt

Bender, Curt, Reinsp. E
Aschmann, Fr., KfmAng.

Flöken, Joh.,
GewObhler, i.R.

Schneider, Paula,
Rektorin

Oldenburg, L.,
Büttlinger, L.

2a Birkner, G., Arb.
Büchlin, Willi, Arbeiter

4 + Malwald Eiben
Malwald Wwe., D.

Malwald, Fr. Eise, Prok.

Greve, H., Polbeam.

6 + Manthey, Karl, Schloss.
Reinke Wwe., A.

8 + Starkjohann, Frau G.
Starkjohann Wwe., E.

Machule, Karla, Stenot.

10 + Koch, Dr., Ahrensburg.
Mantheyer Allee

Ahrens, E., Verk.

Peters, Fritz, Reglasp.

12 + Edelbüchel, Frau E.
Deitenberg, L., KfmAng.

Meßberg

Benannt 1916 unter Wieder-
verwendung der alten, seit
dem 16. Jahrhundert nachweis-
baren Flurbezeichnung. Meß-
kommt her von mess, misse,
musse, müssen und bedeutet
Sumpf oder Moor. Meßberg
bedeutet somit ein am Sumpf
gelegener Berg.

Bz.: Hmb-Mitte, Stl.: Hmb-
Alstadt

Von Pumpen links:

1 Meßberghof:
(siehe auch Klosterstr. 42 u.
Pumpen 17)

+ Schroeder, Reinh. E.,
das. VIII

Erdschoß:
Commerz- u. Disconto-
Bank A.G., Dep.-Kasse

Meßberg

H. Beutler & Co., Sped.

Hafen-Speditions-gesell-
schaft Lampke Witting
& Wichmann, Sped.

Emil Wolsdorf K.-G.,
Zigaretten (Fil.)

Gerhard Pilz, Kaffee-
Großhdt. (Verkaufsst.)

A. J. De Leeuw G.m.b.H.,
Sped.

Obererdschoß:
Aug. Ahrens & Co.,
Südfruchtverband

C. Heinrich F. Meyer,
Versicherung

Claus Friedemann,
Binnenschiff.

Walter Nees,
RauchwGroßhdt.

Robert Rudolf Müller,
Assek.

Tietgens & Robertson
G.m.b.H., Imp.

Anita Baumann, Barobed.

Morris Parking G.m.b.H.,
Imp.

Romer, Ph., Zahnarzt

Albert Rohde,
Textilw.-Großhdt.

Krankenkasse Hamburger
Gemüsebauern, Landwirte

u. Blumenzüchter

„Ahneg“ Außenhandels-
Betriebsges. Martino & Co.

Im. u. Exp.

Gaetano Martino,
Imp.-Exp.

Seit-Import G.m.b.H.,
Südfr.-Import

Fluß-Schiffahrts-Kontor
G.m.b.H., Binnenschiff.

Erster Stock:

Vereinigung Hamburger
Salzhandlung

C. Hans H. Rausch,
Assek.

Wilhelm Fr. Schütt,
Assek.-Makl.

Tabakwaren-Großverkauf
Hamburg G.m.b.H.

R. & J. C. Edmundson,
Hering-Exp.

Albrecht & Dill,
Roh-Kakao-Exp.

Hans Blume, Spedition

Carl Bleilied Reeder,
G.m.b.H., Binnenschiff.

Kurt Bernhold, Reederei
Hans Adolf Meyer,
Binnenschiff.

Teile Internationale Ge-
sellschaft für Schädlich-
bekämpfung m. b. H.

Ahlwe & Rötger,
Bürobed.

Christoph Lamprecht,
Bürogesch.

„Wima“ Handelsjes.
m. b. H., Imp.

Zweiter Stock:

Wittich, Martin,
Steuerber.

Wittich, Jürg,
Helf. i. Steuers.

Buchstelle I. Gartenbau u.
Landwirtschaft

Fachverband Blumenbinde-
reien Landesverband
Hamburg e. V.

Landesverband Gartenbau
Hamburg e. V.

Müller, S. Dr., Steuerber.

A. Burkard & Co., Sped.,
Leithe, M., Dipl.-Kfm.,
Steuerberater

Wirtschaftsprüfer
Transportvertr. Binnenschiff-
fahrt Hamburg

Interzonenverrechnungs-
stelle Binnenschiffahrt

„Elbe“ Dampfschiffahrts-
Actien-Ges.

Frachten- und Waren-
makler „Elbe“ Gesa

Roßbach

Gärtner-Versicherungs-
anstalt, Krankenversiche-
rung e. G. in Ham-
burg (Zweigst.)

Bank für Binnenschiffahrt
e. G.m.b.H.

Schiffbetriebsverband
i. d. Elbe

Verein zur Wahrung der
Elbeschiffahrtsinteressen
e. V.

H. D. Cotterell, Kontrolle
Lager, Export

Binnenschiffahrtsverband
Elbe e. V. in Hamburg

Odebreit, R., Dr.,
Steuerber.

Adolf Ludwig, Im.-Exp.

Wesche, E. A., Rechtsanw.

Dritter Stock:

Wieg & Co., Werkzeuge

Hans K. Messerschmidt,
Maschinenbau

Deutsche Spedition- und
Behälter-Gesellschaft
m. b. H. (DSBG)

Renck & Hosenmüller,
Schiffsmakl., Zweig-
niederl.

Wieg & Co., Werkzeuge

Allgemeine Hamburger
Arbeitgebervereinigung

Verein Hamburger Spedi-
teure e. V.

„Contrans“ Gesellschaft für
Uberssee-Behälterverkehr
m. b. H., Behälterverleiher

Karl Rapp, Spedition

Johs. Uckermann,
Ewerführ.

Vierter Stock:

Alfred Neumann, Holz-Exp.

Eberhard Strahlendorf,
Drog.-Imp.-Agent

Julius & Köster, Sped.

Carl Uggewitter Zweig-
niederl. Hamburg, Sped.

Land- u. Seetransport
Alfred Graf

Heinrich Giebel, Oli-
u. Fetttraf.

Intercontinentale
Handelsjes. m. b. H.,
Olisagen-Exp.

Hahn, Carl,
Rechtsanw.

H. Beutler & Co.,
Sped.

Hafen-Speditions-gesell-
schaft Lampke

Vitting & Wichmann

Fricona Import und Export
G.m.b.H.

Wilhelm Henke,
Baggereibetrieb K.G.

Fünfter Stock:

KARIWA Ka-akul-Import u.
Warenhandel Baack &
Deuber, Felle-Exp.

Otto Dille, Imp.-Exp.

Halensschiffahrtsverband
Hamburg e. V.

v. Bodden & Co.,
Gen.-Vertr.

H. & R. Schenkel,
B. Koch & Co., Lastenhang.

G. Albrecht, Binnenschiff-
fahrts-Reederei

Martin Strassberger Inter-
nationale Spedition

Neumann, Georg,
HilfsVertr.

H. & R. Schenkel,
Im.-Exp.

Hapus Verlagsjes.
m. b. H.

August Benning,
Schirmstoffe

Sechster Stock:

Hamburg-Lloyd Reederei-
und Transport-G.m.b.H.

Lloyd Seeschiffahrt
G.m.b.H.

Ernst Rickertsen,
Einfl. Ausfl.

Ulrich Rink & Söhne,
Zweigniederlass. Hmbg.

Spedit.

Walter Israel,
Textil-Vertrieb

Rickertsen & Co. G.m.b.H.,
Reederei

Siebter Stock:

Hinrich Rave, Holz-Exp.

Theodor F. Petersen,
Handelsmakl.

Walter Ritter,
Ex- u. Import

Valentin Angelmaier,
Lebensm.-Imp.

Walter Taby, Spedit.

Indes-Indonesien-Eropah,
Im- u. Export G.m.b.H.

Mahncke, H., Hausmstr.

Kindworth & Kramer,
Schiffsprokureur

Achter Stock:

Brandt & Hannit,
LebensmMakl.

Schroeder, Reinh. E.,
Kfm.

Christian Jenzen & Co.,
Ewerl.

Otto Schabitz Spedition
Nachf. Inh. Felix Baack

Heinrich Friedrich Schröder,
Im. u. Exp.

Richard Tedesco, Lebensm.-
Imp.

Stroemer, R., HsMstr.

Dierck & Möller, Trocken-
fruchtmakl.

Hüttenrauch, Herb.,
Rechtsanw.

Keller:
Pressa-Verlag

„Der neue Vertrieb“

Rockrohr, W.,
Verlagsvertr.

Cram, de Gruyter & Co.,
Verlagsbuchhdt.

Vom Klingberg links:

2 Chilehaus:
siehe auch Fischertwiete 1

u. 2. Pumpen 6 u. 8, Bur-
chardstr. 13 u. 15, Burchard-
platz 1 u. 2, Niedenstr. 11,
Doppenau 3 u. Klingberg 3

Steuerber.

Werner E. A. Mohr,
Radiohdt.

Lüdke, A.,
Steuerber.

Hermann Schmidt,
Exp.-Vertr.

Heide, C., Rundf.

Collien & Marchand, Bind-
faden-Großhdt.

Nora-Radio GmbH, Exp.

Sped.

20 Allweier, Gotthard,
Farnenfabrik A.G.,
Radiozeitl. (Zweigst.)

Hmbg.

von Griesbach, Edith,
Zigaretten

Mesterbrookweg

Benannt durch Übertragung
eines an der Gegend halten-
den Flurnamens; Mester ist
hier wohl = Mess, Moss, d. i.
Sumpf, besonders Waldsumpf;
Ableitung von Moss = Moor.

Bz.: Wandsbek, Orts.: Wald-
dörfer, Aukt.: Ohlsiedt, Stl.:
Zigaretten

Von Poppenbütteler Chaussee
links

1 + Backmann, P., Maur.

Backmann, P.-H., Elektr.

31 + Oht, Karl,
Margaretenstr. 62

Oht, Johs., Renta.

Von Poppenbütteler
Chaussee rechts:

1 + Sumfleth, Frau J. das.
Sumfleth, Theod.

I. Iolg. Fa. Oht,

Peter Kruse & Sumfleth,
Frucht-Großhdt.

4 + Oebertop Wwe., D.

Adler, A., Ldw-Gehilfe

5 + Dietrich, Ernst, Poppen-
bütteler Chaussee 53-55

Thiess, Rud., GartMstr.

6 + Iden, Wwe., E.

Steffen, Karl, Postschaffn.

8 + Uhing, Lina I.

Künke Wwe., W., Renta

16 + Kunkel, H., Landw.

10 + Rathloff, F.

Rathloff, A., Kutsch.

12 + Kramp, P., Pens.

Habermann, W., Lehr. a.D.

14 + Iden, Frau L., das.

Iden, H., Schlachter

Reher, Jürg., Polbeam.

18 + Cerny, F., SchneidMstr.

Brügg, H., HbAng.

20 + Düsen, W., ZimPol

22 + Stender, M., Wächter

Rittelski, R., Renta.

24 + Pongensee, B.

Timmann, W., Postbeamt.

26 + Unger, G., DiplOptik.

Beck, R., Gipser

28 + Schneider, F., Sattl.

Seier, G., Elektr.

30 + Steffen, Johs.,
Malerei

32 + Sievers, Martha

Rathloff, Fr., Baugesch.

Mesterfeld

(Benannt 1929)

Benennung siehe
Mesterbrookweg.

Bz.: Eimsbüttel, Orts.: Stel-
lingen, Aukt.: Eidelstedt, Stl.:
Eidelstedt

Von der Elbgastrasse links:

5 + Waage, H., Rentner

Wiese, R., Abtltr.

7 + Stölzer, A., WerkAng.

Wiedmann, Wwe. M.

Jacobs, G., Ang.

9 + Kuhlmann, Ella

Stroda Wwe., H.

Helms, Karl, iAng.

11 + Kruger, Wwe., E.

Bunp, Gerd, KfmAng.

13 + Heise, Ernst

Heise, Wilh., Kolwldtr.

15 + Vagenlenger, M.

Jahke, Herb., Schloss.